



Assemblywoman/Asambleísta Maritza Dávila

News from the Office of Assemblywoman Maritza Dávila
Noticias de la Oficina de la Asambleísta Maritza Dávila



Winter 2021
Invierno 2021

A Message from the Assemblywoman

We have all experienced many changes since the springtime as many of us have returned to life in person after the COVID-19 pandemic kept us in our homes the last year. It's an exciting time and we remain hopeful in the direction we are headed. However, this shift has also come with its own set of challenges as we adjust to life in person. I admire the resiliency of our community and how much we have come together in the face of uncertainty. I know many families are still feeling the effects of the pandemic whether it be housing, food insecurity, or economic instability throughout Bushwick and Williamsburg.

The holiday season is a time for reflecting on what we are thankful for and spending time with those who matter most. I am grateful for the strength of this community and our efforts to re-build our neighborhoods after the COVID-19 pandemic. I know we will continue to tackle any issues we face together and come back even stronger. I hope you are all able to spend time with your loved ones over the holidays and have a happy holiday season. You may find resources within this newsletter to assist you, but my office is here to help in any way we can.

Sincerely,

Maritza Dávila

Un mensaje de la Asambleísta

Todos hemos experimentado varios cambios desde la primavera, a medida que muchos de nosotros hemos retornado a nuestro diario vivir en persona después de que la pandemia del COVID-19 nos mantuviera en nuestros hogares el pasado año. Es un momento emocionante y permanecemos esperanzados en la ruta por la que nos dirigimos. Sin embargo, este cambio también ha llegado con sus desafíos, a medida que nos ajustamos al diario vivir en persona. Admiro la resiliencia de nuestra comunidad y lo mucho que nos hemos unido frente a la incertidumbre. Sé que muchas familias todavía sienten los efectos de la pandemia, ya sea por la vivienda, la inseguridad alimentaria, o la inestabilidad económica en todo Bushwick y Williamsburg.

La época festiva es un tiempo para reflexionar sobre lo que agradecemos y para pasar tiempo con aquellas personas que más importan. Estoy agradecida por la fortaleza de esta comunidad y de nuestros esfuerzos para reconstruir a nuestras comunidades después de la pandemia del COVID-19. Sé que juntos, continuaremos enfrentando cualquier asunto y resurgiremos aún más fuertes. Espero que todos ustedes puedan pasar tiempo con sus seres queridos durante las fiestas y que tengan una feliz temporada festiva. En este noticiario, pueden encontrar recursos para ayudarlos, pero mi oficina está aquí para ayudarles en todo lo que podamos.

Atentamente,

Maritza Dávila

A Legislative Year at a Glance/Un Vistazo al Año Legislativo

- (A.6762-A, Fahy), This legislation would allow those responsible for the sale, manufacture, importing or marketing of guns to be held liable for the public nuisance caused by such actions. The legislation complies with the Protection of Lawful Commerce in Arms Act (PLCAA) as interpreted by the U.S. Court of Appeals for the Second Circuit in *City of New York v. Berretta USA Corps*. The PLCAA has been used to shield the firearm industry from civil liability.
- (A.6198-B, Paulin), A legislative package includes legislation that would prohibit the purchase, acquisition, sale or disposal of a weapon by or to anyone known to be the subject of an outstanding warrant of arrest for the alleged commission of a felony or serious offense. It would also prohibit an individual from purchasing or acquiring a gun on behalf of another person who the purchaser or acquirer knows to be the subject of such a warrant.
- (A.3359, Paulin), This legislation prohibits utility companies from engaging in harassment, oppression, or abuse when working with a residential customer. By ensuring utility customers' rights, it will alleviate the stressors associated with missing a utility payment. This comes in response to various unscrupulous practices that utility corporations engage in, such as creating a "payment agreement" with customers that encourages customers to take large down payments in exchange for utilities such as energy not being shut down.
- (A.5576-A, Forrest), Titled by supporters as "Less is More," this legislation would help facilitate the positive reintegration into society of people who are subject to community supervision (parole, presumptive release, conditional release and post-release supervision) and help reduce unnecessary incarceration.
- (A.6762-A, Fahy), esta legislación permitiría que aquellas personas responsables por la venta, fabricación, importación o comercialización de armas de fuego sean responsabilizadas por el inconveniente público causado por tales acciones. La legislación cumple con la Ley de Protección del Comercio Legal de las Armas (PLCAA, por sus siglas en inglés) según interpretado por el Tribunal de Apelaciones del Segundo Circuito de los EE. UU. en la Ciudad de Nueva York *v. Berretta USA Corps*. La PLCAA se ha usado para escudar a la industria de las armas de fuego contra la responsabilidad civil.
- (A.6198-B, Paulin), un paquete legislativo incluye legislación que prohibiría la compra, adquisición, venta, o eliminación de un arma por o a cualquier persona conocida por estar sujeta a una orden de arresto pendiente, por presuntamente cometer un crimen o un delito grave. También prohibiría que una persona compre o adquiera un arma de fuego de parte de otra persona que el comprador o adquirente sepa que está sujeta a tal orden.
- (A.3359, Paulin), prohíbe el uso del hostigamiento, la opresión o el abuso por parte de las compañías de servicios públicos cuando atiendan a un cliente residencial. Asegurar los derechos de los clientes de servicios públicos aliviará situaciones estresantes asociadas con incumplir un pago de servicios públicos. Esto llega como respuesta a varias prácticas inescrupulosas que las corporaciones de servicios públicos llevan a cabo, como crear un "acuerdo de pagos" con clientes que los incitan a hacer un pago inicial enorme a cambio de que no se les interrumpan los servicios públicos como la energía.
- (A.5576-A, Forrest), titulado por sus seguidores como "Menos es Más", ayudaría a facilitar la reintegración positiva a la sociedad de personas que estén sujetas a la supervisión comunitaria (libertad provisional, libertad presuntiva, libertad condicional y supervisión tras la libertad) y ayudaría a reducir encarcelamientos innecesarios.

Let's Stay Connected! Follow Me on Social Media - ¡Mantengámonos Conectados! Sígueme en las Redes Sociales



MaritzaDavilaAssembly



@DavilaAssembly



Assemblywomandavila



nyassembly.gov/mem/Maritza-Davila

Pandemic Relief & COVID-19 Update

COVID-19 Booster Shot

- A booster dose of the COVID-19 vaccine will help currently eligible New Yorkers maximize their protection, prolong the vaccine's durability and protect New Yorkers at higher risk of infection and severe disease. Booster doses of the COVID-19 vaccine are free and widely available statewide for eligible New Yorkers.

For more information about the booster shot visit this website:
<https://covid19vaccine.health.ny.gov/booster-doses>

New York State Homeowner Assistance Fund

- Assistance is available for homeowners at risk of losing their home due to COVID-19. Applications open January 3rd, 2022.

For more information visit: nyhomeownerfund.org

Small Business Recovery

- The grant program for the recovery of small businesses from the COVID-19 pandemic has recently been extended. Small businesses with earnings of up to \$2.5 million and those that have received up to \$250,000 in federal loans from the Payment Protection Program (PPP) and small independent for-profit arts and cultural organizations can apply for grants to cover expenses related to COVID-19.

For more information visit: <https://nysmallbusinessrecovery.com/>

NYS Restaurant Resiliency Program

- \$25 million in grants secured for New York State restaurants that choose to provide meals and food for families in need. The Restaurant Resiliency Program will partner with New York's food banks and emergency food providers to purchase meals from NY restaurants and deliver them to those in need.

For more information call: 1-518-457-7076 or email:
RestaurantResiliency.Information@agriculture.ny.gov

- SNAP Recipients can now use benefits for prepared or hot food at participating restaurants and delis.

For more information call: 1-800-342-2009 or email: nyspio@otda.ny.gov

Pandemic EBT

- Pandemic Electronic Benefit Transfer (P-EBT) is a temporary federal food benefit program for families to buy food to make up for school meals that were missed while students were enrolled in remote/hybrid learning. Benefits can be used anywhere EBT/SNAP are accepted. P-EBT is for ALL NYC public school students regardless of family income or immigration status. Families can expect \$800-\$1300 for the 2020-2021 school year, exact amounts will vary based on the number of days a student was learning remotely each month.

Visit: otda.ny.gov/SNAP-COVID-19 or
call the P-EBT Helpline: 1-833-452-0096

Legal Assistance

Mobilization for Justice (MFJ) For more information call: 212-417-3700

Mobilization for Justice offers free legal services to low-income New Yorkers on legal issues related to housing including foreclosure; civil, disability and aging rights; bankruptcy, tax, consumer, employment, government benefits, immigration, and kinship care.

RiseBoro Community Partnership For more information call: 718-366-3800

RiseBoro collaborates to create permanent affordable housing and provides property management of units for low-to moderate-income families, senior citizens, and a host of special needs populations including formerly homeless families, veterans, physically disabled, and victims of domestic violence.



Alivio ante la Pandemia y Actualizaciones sobre el COVID-19

Vacuna de Refuerzo contra el COVID-19

- Una dosis de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19 ayudará a los neoyorquinos actualmente elegibles a maximizar su protección, prolongar la durabilidad de la vacuna, y proteger a los neoyorquinos con mayor riesgo de infección y enfermedad grave. Las dosis de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19 son gratuitas y están ampliamente disponibles en todo el estado para los neoyorquinos elegibles.

Para más información sobre la vacuna de refuerzo, visite el sitio Web: <https://covid19vaccine.health.ny.gov/booster-doses>

Fondo de Ayuda para los Dueños de Casa del Estado de Nueva York

- Hay ayuda disponible para los dueños de casa en riesgo de perder sus hogares debido al COVID-19. Las solicitudes estarán disponibles a partir del 3 de enero de 2022.

Para más información, visite el sitio Web: nyhomeownerfund.org

Recuperación de los Pequeños Negocios

- El programa de subvenciones para la recuperación de los pequeños negocios tras la pandemia del COVID-19 fue ampliado recientemente. Los pequeños negocios con ganancias de hasta \$2.5 millones, y aquellos que han recibido hasta \$250,000 en préstamos federales del Programa de Protección de Pagos (PPP, por sus siglas en inglés), y pequeñas organizaciones artísticas y culturales independientes con fines de lucro pueden solicitar subvenciones para cubrir los gastos relacionados al COVID-19.

Para más información, visite el sitio Web:
<https://nysmallbusinessrecovery.com/>

Programa de Resiliencia de Restaurantes del Estado de Nueva York

- \$25 millones en subvenciones asegurados para los restaurantes del estado de Nueva York que elijan proveer comidas y alimentos para las familias en necesidad. El Programa de Resiliencia de Restaurantes se asociará con los bancos de alimentos de Nueva York, y con proveedores de alimentos de emergencia para comprar comidas en los restaurantes de Nueva York y entregarlas a quienes las necesiten.

Para más información, llame al: 1-518-457-7076 o envíe un correo electrónico a: RestaurantResiliency.Information@agriculture.ny.gov

- Los beneficiarios del Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) ahora pueden usar los beneficios para comidas preparadas o calientes en restaurantes y charcuterías participantes.

Para más información, llame al: 1-800-342-2009 o envíe un correo electrónico a: nyspio@otda.ny.gov

Transferencia Electrónica de Beneficios por la Pandemia

- La Transferencia Electrónica de Beneficios por la Pandemia (P-EBT, por sus siglas en inglés) es un programa federal de beneficios alimenticios temporal que les permite a las familias comprar alimentos para compensar las comidas escolares que se perdieron mientras los estudiantes estaban matriculados en el aprendizaje a distancia/híbrido. Los beneficios se pueden utilizar en cualquier lugar donde se acepten EBT/SNAP. P-EBT es para TODOS los estudiantes de las escuelas públicas de la ciudad de Nueva York, independientemente de los ingresos familiares o del estado migratorio. Las familias pueden esperar entre \$800-\$1300 por el año escolar 2020-2021; las cantidades exactas variarán según la cantidad de días que el estudiante estuvo aprendiendo a distancia cada mes.

Visite el sitio Web: otda.ny.gov/SNAP-COVID-19 o llame a la Línea Directa de P-EBT al: 1-833-452-0096

Ayuda Legal

Movilización para la Justicia (MFJ) Para más información, llame al: 212-417-3700

Movilización para la Justicia (MFJ, por sus siglas en inglés) les ofrece servicios legales gratis a neoyorquinos de bajos ingresos para asuntos legales relacionados a la vivienda, incluyendo ejecuciones hipotecarias, derechos civiles, por discapacidad y por la edad, bancarrota, impuestos, consumidores, empleo, beneficios gubernamentales, inmigración y cuidado familiar.

Asociación Comunitaria de RiseBoro Para más información, llame al: 718-366-3800

RiseBoro colabora para crear vivienda asequible permanente, y proveer el manejo de propiedades de unidades para familias de ingresos bajos y moderados, adultos de edad avanzada, y para una serie de poblaciones con necesidades especiales, incluyendo familias previamente sin hogar, veteranos, personas con discapacidades físicas y víctimas de violencia doméstica.

Community Events



Knickerbocker Puerto Rican Parade - June 2021

Assemblywoman Davila marching alongside local community stakeholders, elected officials, and Bushwick residents celebrating the Third Annual Knickerbocker Puerto Rican Parade!

Desfile Puertorriqueño de la Avenida Knickerbocker - junio del 2021

La asambleísta Dávila marcha junto a las partes interesadas de la comunidad local, funcionarios electos, y residentes de Bushwick para celebrar el Tercer Desfile Puertorriqueño anual de la avenida Knickerbocker!



Movie Under the Stars - July 2021

Throughout the summer, Assemblywoman Davila held movie nights for the families of Bushwick and Williamsburg in partnership with Southside Los Sures, Bushwick Houses Resident Association, Neighborhood STAT, Bushwick Houses, and The Wick contra la Violencia Armada.

Película Bajo las Estrellas - julio del 2021

Durante el verano, la asambleísta Dávila auspició noches de película para las familias de Bushwick y Williamsburg en colaboración con Southside Los Sures, la Asociación de Residentes de Bushwick Houses, Neighborhood STAT, Bushwick Houses y The Wick contra la Violencia Armada.

Hurricane Ida Relief

- Has your home or business been damaged by Hurricane Ida? Residents who have been directly impacted by Hurricane Ida can apply for FEMA assistance.

Deadline, Tuesday January 4th 2022

- If you live in an area affected by the storm, the New York State Department of Financial Services (DFS) has set up an insurance center for help with banking, insurance and claim issues. The DFS Disaster Hotline can be reached at 1-800-339-1759, daily from 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

Visit: dfs.ny.gov/consumers/help_for_homeowners_disaster_flood for more information.

Home Energy Assistance Program (HEAP)

HEAP can help you stay warm this winter. New Yorkers can now apply for the regular HEAP benefit and the emergency application opens on January 3, 2022. For more information visit: <https://access.nyc.gov/programs/home-energy-assistance-program-heap/>

Eventos en la Comunidad



March Against Gun Violence - August 2021

The North Brooklyn Against Gun Violence Coalition was composed of local community-based organizations, elected officials, and tenant associations to denounce the epidemic of gun violence in North Brooklyn. Assemblywoman Davila organized this march to condemn the uptick in gun violence and advocate for policy, funding, education and opportunities for a brighter future.

Marcha Contra la Violencia Armada - agosto del 2021

La Coalición Contra la Violencia Armada del Norte de Brooklyn se formó con organizaciones comunitarias locales, funcionarios electos y asociaciones de inquilinos para denunciar la epidemia de la violencia armada en el norte de Brooklyn. La asambleísta Dávila organizó esta marcha para condenar el aumento en la violencia armada y abogar por políticas, financiamiento, educación y oportunidades para un futuro más brillante.



Town Hall - September 2021

In collaboration with Congresswoman Velazquez and Senator Salazar, Assemblywoman Davila held a Hope Gardens Development Town Hall to address questions regarding cleanliness, social services, management office issues, construction, and Hurricane Ida relief.

Reunión de la Comunidad - septiembre del 2021

En colaboración con la congresista Velázquez y la senadora Salazar, la asambleísta Dávila sostuvo una Reunión de la Comunidad en el Complejo de Hope Gardens para abordar las preguntas sobre la limpieza, los servicios sociales, los asuntos de la oficina administrativa, construcción y ayuda tras el huracán Ida.

Ayuda por el huracán Ida

- ¿El huracán Ida dañó su casa o negocio? Los residentes afectados directamente por el huracán Ida pueden solicitar la ayuda de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés).

Fecha límite: martes, 4 de enero de 2022

- Si usted vive en un área afectada por la tormenta, el Departamento de Servicios Financieros del Estado de Nueva York (DFS, por sus siglas en inglés) ha establecido un centro de seguros para ayudarle con asuntos de banca, seguros y reclamaciones. Puede comunicarse con la Línea Directa para Desastres del DFS al 1-800-339-1759, diariamente de 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

Para más información, visite el sitio Web: dfs.ny.gov/consumers/help_for_homeowners_disaster_flood.

Programa de Ayuda con la Energía en el Hogar (HEAP)

El Programa de Ayuda con la Energía en el Hogar (HEAP, por sus siglas en inglés) puede ayudarlo a mantenerse caliente este invierno. Los neoyorquinos ahora pueden solicitar el beneficio regular de HEAP y la solicitud de emergencia comienza el 3 de enero de 2022. Para más información, visite el sitio Web: <https://access.nyc.gov/programs/home-energy-assistance-program-heap/>



The Wick Against Violence. - The Wick contra la Violencia Armada



Rally with CUFFH . - Manifestación con CUFFH.

Organization Highlight

The Wick Against Gun Violence

The Wick Against Violence, which was born out of an increase in gun violence at the Bushwick Houses, is led by Juan Ramos, the Executive Director of Southside United HDFC. The goal behind The Wick is to address violence in the community by engaging and challenging those who use violence and confronting the root causes of gun violence.

Churches United for Fair Housing (CUFFH)

CUFFH is a grassroots organization that works towards community empowerment through community organizing, youth engagement and by providing sophisticated social services in order to create vibrant communities that are not exclusive and are affordable to working families in New York City. CUFFH tackles issues surrounding affordable and fair housing, immigrant rights, racial equity, and tenant rights.

For more information call: 718-360-2906

Resumen de la Organización

The Wick contra la Violencia Armada

The Wick contra la Violencia Armada, la cual surgió por un aumento en la violencia armada en *Bushwick Houses*, es dirigida por Juan Ramos, el director ejecutivo de *Southside United HDFC*. El objetivo de *The Wick* es abordar la violencia en la comunidad, al comprometer y desafiar a aquellas personas que utilizan la violencia, y al confrontar las causas principales de la violencia armada.

Iglesias Unidas por la Vivienda Justa (CUFFH)

Iglesias Unidas por la Vivienda Justa (CUFFH, por sus siglas en inglés) es una organización comunitaria que trabaja para el empoderamiento de la misma mediante la coordinación comunitaria y la participación de los jóvenes. También provee servicios sociales sofisticados para poder crear comunidades vibrantes que no sean exclusivas y que sean asequibles para las familias trabajadoras de la ciudad de Nueva York. CUFFH aborda asuntos relacionados a la vivienda asequible y justa, los derechos de los inmigrantes, la equidad racial y los derechos de los inquilinos.

Para más información, llame al: 718-360-2906

New York State Assembly, Albany, New York 12248

News from the Office of Noticias de la Oficina de la...

Assemblywoman
Asambleísta

**Maritza
Dávila**



WINTER INVIERNO 2021

PRSR STD.
U.S. POSTAGE
PAID
Albany, New York
Permit No. 75

Constituent Services Corner - Esquina de Servicios al Constituyente

If you live in the 53rd Assembly District, my team of dedicated workers is here to help refer you to organizations that can help you with the following:

Advocacy for the Homeless Public Assistance
Affordable Housing Applications
Rent Arrears and Disputes
Employment and Training Services
SCRIE and DRIE Application
Fighting Harassment and Eviction

Section 8 Recertification Housing Repairs
Senior Housing
Medicaid and Medicare Assistance
School Enrollment
MTA Reduced Fare for the Elderly and Disabled
NYCID

SSI and Public Assistance
NYCID SNAP Benefits
NYS Dept. of Motor Vehicles
Streets and Sidewalk Complaints
NYCHA Repairs, Applications and Complaints
Utilities and One-shot Deals

Contact Us / Comuníquense con nosotros:

Address / Dirección: 249 Wilson Avenue Brooklyn, NY 11237 · 718-443-1205 Fax: 718-443-1424

Email / Correo Electrónico: davilam@nyassembly.gov Website / Sitio Web: <https://nyassembly.gov/mem/Maritza-Davila/>